

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Des allernamhaftigsten vnnd hocherfahrnesten,
römischen Architecti, vnnd kunstreichen Werck oder
Bawmeisters Marci Vitruvij Pollionis, zehn Bücher von
der Architectur vnd künstlichem Bawen**

Vitruvius

Basel, 1614

VD17 VD17 12:627706R

Das III. Cap. des VI. Buchs der Architectur Vitruvij

[urn:nbn:de:bsz:31-128543](#)

Von der rechten maß vnd Symmetria des Hoff-
platzes vnd innern Gemachen oder Salen.

Das III. Cap. des VI. Buchs der Architectur Vitruvij.

Trium (das ist der Hoffplatz / oder Haustenne) der wird
in die länge vnd weite in dreyerley manier bezeichnet. Die
erste manier ist / so die länge in fünff theil abgetheilt wird/
dass man derselbigen theil drey der breite gebe. Die ander
manier / so man solche länge in drey theil abgetheilet / vnd
die zwey der breite gibt. In der dritten manier / dass die breite in rechtseiti-
ger vierung Pariquadratum genannt bezeichnet / dann werde ein Lini
über eck gezogen / Diagonalis genannt / also lang die Lini über eck ist / also
lang sol das spacium Atrij oder Hoffplatzes bezeichnet werden. Die hö-
he sol also weit auffgeführt werden als die länge ist / doch ein vierden
theil geringer / darauf das Gebälk gelegt werden sol / das überig wer-
de dem Boden geben / und dass man warnemme der Urck auff solche Bo-
den verordnet. Die Alæ oder Nebengebew zu bender der linken vnd rech-
ten seiten sollen ein breite haben der länge nach / den dritten theil des A-
triums / dann so das Atrium von dreissig bis auff vierzig Werckschuh
lang / sol ihs breite auff den dritten theil halten. Aber in der länge von 40
zu 50 Werckschuhē werde solche länge vnderscheidē in drey ein halb theil/
deren geb man ein theil den Alis / were aber die länge von 50 zu 60 Werck-
schuhē / so werde der vierde theil den Alis gabē / von 60 Schuhē auff 80 /
sol die länge in vier ein halb theil abgetheilet werden / darvon geb man eine
theil der breite den Alis / von 80 Werckschuhē zu hundert / werde die länge
in fünff theil abgetheilet / das gibt ein rechte Justie breite den Alis. Die
neben Balcken / so man die Haupt Balcken nennet / sollen also gelegt wer-
den / dass sie an höhe vnd breite gleich seien / das Tablin sol also bezeichnet
werden / so die breite Atrij auff zwenzig Werckschuch ist / neime man den
dritten theil darvon / das überig spacium werde umbgeleistet / were a-
ber solche breite von dreissig zu vierzig Werckschuhē / sol dem Tablin
von dem spacio der breite allein der halbe theil gegeben werden. Aber von
vierzig zu sechzig Werckschuhē / sol diese breite in fünff theil abgethei-
let werden / darvon gebe man dem Tablin zwey theil / dann die kleinen
Atria mögen mit den grössern nicht gleichen verstande der Symme-
tria haben / dannso wir uns der kleinen Symmetrien in den grössern
Atria brauchen wolten / so würden weder Tablin noch Alæ nuz oder ges-
brauchlich seyn mögen / so wir aber die Symmetria der grossen in kleinen
brauchen wolten / würden solche gemach viel zu weit vnd ungeschickt
größ / Derhalben wir verursacht seind nach jeder art solche Symme-
trien in sonderheit zu beschreiben / nach jeder größe zu rechtem verstande
der nutzbarkeit / vnd des schönen ansehens. Die höhe der Tablin zum
obern Gebälk sol auf der breite auch genommen werden mit zuthuung
des achten theils solcher breite. Die Lacunaria oder über Bänen sollen
den

Von der Architectur/das iij. Cap. 389

den dritten theil der breite über die Höhe erhebt werden. Die Fauces in kleinern Atrijen sollen bezeichnet werden nach der breite des Tablins den dritten theil darvon genommen/ aber in grössern den halben theil. Die Höhe der Bilder sampt ihrer zierd/ sollen die Höhe haben der breite der Aulen. Die weite der Thür vnd Höhe sol also ersucht werden / daß man in der Dorischen manier die maß der Dorica/ in der Ionica die manier der Ionica brauche / als wir dann solche gerechte Symmetria der Porten vnd Thürgestell im Vierdtten Buch gnugsam angezeigt haben. Die Fenster oder weite Impluuij werden nach der breite des Atrij geordnet/ nicht weniger dann der viertheil/nicht mehr dann der dritttheil gelassen/ die länge nach rechter Proportion des Atrij. Die Peristylia nach der zwerch sollen den dritten theil lenger seyn dann hineynwerb. Die Columnen sollen also hoch seyn / als breit der Porticus ist. Der Platz von einem Peristylie zum andern/sol mit weniger dann drey/vnnd nit mehr dann vier Columnen dict von einander stehn. Wo aber nach Dorischer manier in die Peristylien Columnen gesetzt werden sollen / so folge der vnderrichtung des Vierdtten Buchs / die rechte Dorische manier in ihrer Symmetria auf dem Model zu ersuchen / damit die Trygliphi in die gerechte maß kommen.

Auszlegung des iij. Cap. des vi. Buchs Vitruuij.

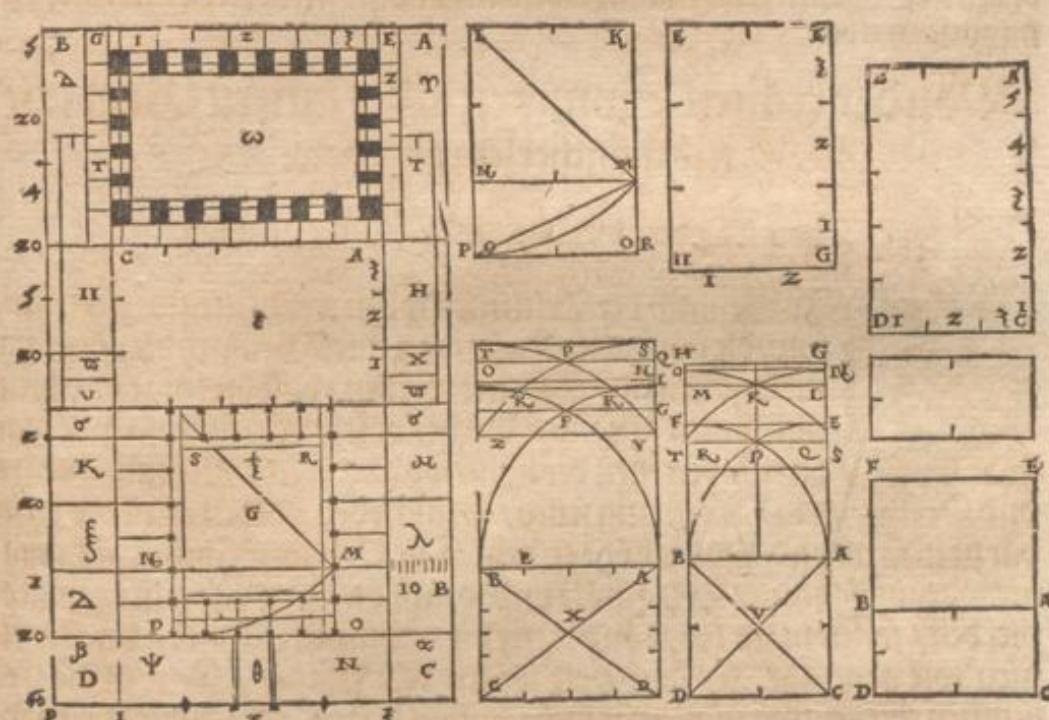
Seruuuij meynung in diesem gegenwärtigen Capitel ist / daß er (wie obgesagte) nach vollendung der fürtrefflichsten gemeinen Gebew/ Tempel vñ Fürstlichen Pallästen/ auch klärlich die Glieder eines sonderlichen Hauses gemeiner Wohnung anzeigen vñ beschreiben wil nimpt abermals hies rinn nach seiner fürgenommenen Ordnung ein anfang an den allerzielichsten vnd gewaltigsten / so wir gemeiniglichen in Teutscher sprach/ ein Fürsten Hoff oder Edelmans Haus oder Hoff nennen / weil solche Gebew gemeiner Wohnungen oder andere Burgerliche Heuser etwas weiter begriffen. Dieweil aber in bezeichnung der Glieder solcher Hoff/ Vitruuius viel frembder wörter setzt / wollen wir dieselbigen für das ersterklären / vnd hernach mit augenscheinlichen Figuren zu besserm verstandt weiter erklären. Und für das erst/ so merck/ daß Atrium de Platz bedeut dahin man kompt/ so bald man für die inner Thür hineynwirb geht/ das ist der Hoffplatz darauff sich aller Regen versamlet/ von den Dächern so die herumb stehenden Gebew beschirmen: vnd wollen etlich/ daß dieser Platz den nammen hab von den Atricibus/ das ist ein Volk in Hetruria/ von welchen man das erst Exempel genommen habe. Etliche aber wollen / daß solches Atrium den nammen hab von der schwerze/ dann Atrium heisset schwartz/ dann die Hoffküchen wurden auff solchen Platz erbauet/ davon das Gemew: schwartz vnd räuchig was. Doch wollen wir vns solcher vielfeltigen bedeutnuß dieses orts nicht weiter annemen/ sonder den rechten Platz/ welche Vitruuius Atrium nenret/ in folgenden Figuren mit sonderlichen Buchstaben eigentlich bezeichnen. Die Arcæ Lacunariorum/ ist die ganze Höhe bis zum öbern Boden. Weitzer nenret Vitruuius die Gebew/ die sich zu beydnen seiten nach der länge des Hoffplatzes erstrecken Alas oder Flügel/ Tablinum wirt von Griechen Pinnacotheca genannt/ seind schöne Sähl vnd Gemach darinn man gemalte Tafflen vndaßerhand schöne Kunststück vnd Bildwerk hielte. Compluuium und Impluuium haben schon nammena pluuiia/ das ist vom Regen/ dann der vndrst Platz darauff der Regen fallen mag/ wirt Impluuium genannt/ aber was vnder dem Dach ist Compluuiu.

L iij Go

So du aber diese folgende Figur mit fleiß beschawest/wirst du de verstand dieses Capitels ganz leichtlich darauf nemen vnd augenscheinlich sehen/wie jede Gemach vnd Glieder vnd ordenlich zusammen gefügt vnd geordnet werden sollen/vnd ist die folgende Figur in der maß verjüngt/also daß solcher Platz in die länge hundert / vnd in die breite sechzig Werckschuh begreift/zwischen den Buchstaben ABC begriffen/ vnd wirt solcher Platz für das erst in fünff theil abgetheilet/nach der länge vnd nach der breite in drey theil / vnd jeder solcher theil hat 20 verjüngte Werckschuh. Nun nim für dich den Platz mit AB in sonderheit bezeichnet/nach der breite in 3 theil abgetheilet/ aber von A zu C/ vnd von B zu D/ nach der länge in 3 theil / diesen sonder gesetzten Grund lege auff die Ichnographien des bezeichnunx des Fundaments oder Grundes gung des ganzen Gebews in die verzeichnung EGFH/ dīs ist das erst Glied des Garzen/ rings herumb mit den Peristylen oder Pfeilern besetzt/ in mitte mit α bezeichnet/ aber die andern Nebenglieder seind mit γ bezeichnet/ den mag man zu der Staltung b: auchen/der Platz mit T verleichet/seind Hoffplätze/die den Gemachen H tag vnd liecht geben/ welche Gemach nechst den Tablinen seind/ die haben shren Durchgang oder Thüre in mitte bei F und H in das Peristylium zu gehn/ die andere vierung mit ABCD vnd in mitte mit ε bezeichnet/ ist der Platz des Tablini/ auff diesem Platz wirt geordnet die vierung nach der breite von E zu F in zwey theil/ vnd nach der länge von F zu G/ vnd von F zu H in drey theil abgetheilet/ diese Figur leg nider auff den Platz in ganzen Grunde zwischen ABCD/ aber die andern Gemach/ Sähl vnd Kammern nach der länge der Alen/ oder Seitengebēw sollen in ihrer abtheilung etwas eingezogen werden in der länge als viel als ein halbesett gemelter Epistylen begreift in die dicke. Die bezeichnung ρ vnd σ seind bequeme Plätze des Tablini/ die mögen vnderscheiden werden : in solche Gemach haben die Alten von künstlichem Schreinerwerk grosse weite Rästen vnd Schänck machen lassen zu der behaltung des Kunstreichen Gemehls vnd Bildtwercks/ wie noch dieser zeit bey uns ein solches Exemoel gesehen werden mag in den Sacristien/ da man die Priesterliche Kleidung von Messgewandt/ Alben/ Leutten Röck/ schone gemalte Tasslen/ Bilder/ vnd vieler handt Sylber/ Heylthumb/ vnd dergleichen Heylthumb schan bey einander halten vnd verwaret. In den engen Plätzen mit τ bezeichnet/seind die Scalen und Treppen Femur von Vitruvio genennet/ oder Antritt der Treppen/ mögen nach mancherley gelegenheit geschickt oder gerichtet werden. Also haben wir die zwey theil eins solchen gewaltigen Hoffs mit fleiß erklärēt folge der drittheil zu erklärēt/ so auff der gleich seiten vnd gerechten vierung oder Pariquadrat mit KLMN genommen wirt/ die Diagonalen überēck gezogen ist mit L M bezeichnet in solcher Figur/ wo du den einen Fuß eins Zirckels stellest in den Buchstaben G/ vnd jhn auffthust bis zum Buchstaben M/ vnd dann zu der erstreckung der Lini NL vom Puncte M ein Zirckelbogen reisest/ so wirt solche erstreckung rj. rj. theil hält oder sich erstreckt/ wie du klarlich besindest wirst aus der vierung/ wo du dieselbig in 1 2 theil vnderscheidest/ so befindet sich die erstreckung fünff theil vnd ein halb mehr mit QR bezeichnet/ den halben theil schneid ab vnd reisest den beschluß von O zu P/ vnd ziehe ein Lini von M zu P/ die wirt ein Hypotenusa genannt: so du nun in folgenden Grund oder Ichnographia den Platz des Atrij bezeichnen wilt/ so leg diese Figur nider mit δ bezeichnung umbher des Grunds der Columnen/ als wir dir solche in folgender Figur mit kleinen schwarzen vierungen anzeigen haben/ die Buchstaben XY bezeichnen die Fenster gestell/ aber auff der selbigen seiten wirt ein Portical gesetzt auff Rhodianische weiß/ damit die Fenster des Tablini ein grossere vnd höhere weite haben zu besserm tag vnd liecht/ die Buchstaben SR TV bezeichnen die Cannel so das Regenwasser abtragen im Hoffplatz in mitte mit G bezeichnet/ vnd da die andern Buchstaben verzeichnet seind/ bedeuten die Plätze der Stiegen oder Treppen/ μ ν λ ξ α β γ δ seind mancherley Gemach vnd Wohnungen/ jede auff 10 Werckschuh breit/ aber δ bezeichnet das mit dem Thür gestell. Damit du aber ein verstand nemmet der Alen oder Nebengebēw des Atrij soltu von K zu O/ oder von L zu P/ den Platz in fünff theil vnderscheiden/ dieselbigen theil eins von gemelten theilen wirt die breite des Porticale zu beyden auff der lincken vnd rechten

rechten seiten erstrecket / solche nennet Vitruuius die Alas der neben seiten. Solchs Portal reguliert sich nach den Mauren des Tablini / wie in der Corinthischen ma-
nier / vnd mag auch gewelbt werden / die abtheilung der höhe / länge vnd breite / der Tri-
clinien mit der ondertheilung des Werckschuchs wirt in sonderlichen Pläzen ange-
zeigt / oder auff ihren Hoffstättē im Grunde gelegt / vnd fürnemlich innerhalb ABCD /
wie auch die höhe von ABEF / in solcher maß oder erhöhung / wiedann von Vitru-
vio angezeigt worden. Wiewol wir solche erhöhung dergleichen Gemach in rechter ges-
bürlicher Symmetria auch weiter anzeigen haben / als ein gevierdeten Exedra / als mit der
gerechten vierung oder Pariquadrat / mit ABCD angezeigt ist / durch zwei Diagonal-Lini
über eck Creuzweih gezogen. Indas Centrum solcher kleiner vierung wirt V / in die
grösser X gezogen. Sodu nun in der kleinste die höhe ersuchest aus der halben Diagonals-
Lini von A zu V / erzeigt sich die höhe solchs Gemachs von A zu S / vnd von B zu T / ses
alsdann das Centrum mit einem Fuß des Zirckels auff das Basen A in den Winckel/
gerad in das Eck / thudens Zirckel auff in der breite B / vnd reiß ein Zirckelbogen von o-
ben hinab der die vmbzogen Lini E berür / also reiß gleicher gestalt aus B durch F /
von

Figur des Grunds eines herlichen Hoffs mit den fürnembsten
Gliedern / alles nach der Lehr vnd meynung Vitruuij in rechter
proportion vnd Symmetria auffgerissen.



von EF werde ein Lini zogen / die höhe mit dem Basen zuvergleichen: so du aber solche
höhe temperieren oder messigen wilt in eingerechte Symmetria / solche Zirckelfreib
sich gar in Triangel zuspißen mit gleichen seiten in dem Puncten P / mag zu solcher
Equation die Lini QPR gezogen werden. Wo du aber solche Gemach aus gewisser
ursach / noch bah erhöhen woltest / so niss ein theil vom Basen / oder den halben theil /
so magstu ihn erhöhen vnd eben zugeben mit GH / so du dann solche höhe auch tem-
perieren woltest / so sperre den Zirckel auff in der weite einer Triangel-Lini über eck ge-
zogen / von A zu D / oder BC / darnach ses den einen Fuß des Zirckels zu einem Centro in
A / und sperre ihn auff zu F / vnd reiß ein Zirckelbogen zu N / alsdann fahr vbersich bis
auff das Centrum mit einer Fuß in B / vnderöffne ihn zu E / vnd reiß ein Zirckelbogen zu

K iiiij

392 Das Sechste Buch Vitruvij

O vnd von N zu O reiß ein gerade Linie damit magstu solche Höhe messigen / solche Höhe magstu auch ermudigen / so du das Centrum in die vnderschneidung K sethest / vñ das durch die Linie KLM reisest / Gleicher gestalt magstu auch die Höhe bezeichnen der grossen Exedra / welche vergrösserung erstlich genommen wirt auf den seiten der vmbgezognen Superficial Linie zu vnderst / oder auf der ersten außmessung rechter Höhe. Dieser Regeln magst du dich auch in viel andern erhöhung aller Körper / dicht oder hol / wie dann ein Cubus formiert ist gebrauchen / also magstu die Höhe / breite / länge vnd rechte ordinierung mit rechter Proportion vnd rechter Symmetria aller Glieder eins solchen schönen woi erbaueten Hoffs / auffs aller fleissigst abgetheilt / augenscheinlich vor dir sehen / in diesendiesen vorgehenden Figuren.

Zum beschluß dieser erklärung merck / daß Vitruvius abermals den fleissigen Architectum ermahnet / daß er insonderheit grosse bescheidenheit braucht sol / in der Symmetria kleiner Gebew gegen den grossen / dann die Glider solcher Gebew gar fleissig mit ihren angehörigen theilen proportioniert werden sollen / dann so du in ein klein Gemach oder Tablin ein solch weit Fenster machen woltest / als in ein groß weit Gemach wurde es gar ein vnsorm geben / vñnd ein grosser fehl vnd irrtumb seyn / also versiehe auch von Thürgestellen / Caminen vñnd andern angehörigen theilen / wie aber die Thürgestell in rechter Proportion vnd Symmetria sollen geordnet werden / ist gnug / samlich angezeigt worden in dem 4. Buch / vnd mit Figuren dermassen erklärert / daß nit von noten / dieses orts weiter davon zu handlen. Hier merck auch / daß der Lateinisch Text Vitruvius an diesem o:t gefelschet ist / dannda Vitruvius spricht / so wir ingrossen Gebewen die Symmetria der kleinen brauchen wollen / ist versezt / sol die kleine in die grossen gelesen werden.

Von der rechten Symmetria der innern Gemach / vnd mancherley ehygebew.

Das v. Cap. des vi. Buchs / der Architectur Vitruvij.

Sie Gemach der Triclinien sollen iher breite zweymal lang seyn / die Höhe aller Kammern iher Gemach die über länge seind / sollen also geordnet werden / daß die länge vnd breite zusammen genomen werde / von solcher summa gebe man den halben theil der Höhe / wo aber solche Gemach Exedra vnd Oeci gerad in der vierung seind / sol man den halben theil der breite darzu nemen / vnd also die Höhe ersuchē. Die Oeci auff Corinthische manier oder in d' manier Tetrastyli / vnd so auff die Egyptische art gemacht werden / sollen in der länge vnd breite die Symmetria haben der Triclinien wie obgesagt ist / doch von wegen des Platzes / welchen die Columnen eynnehmen / sollen sie mehr raums haben. Der vnderscheid Corinthischer manier gegen der Egyptischen art ist diese / daß die Corinthische manier einfache Columnen hat auff ein Podium gesetzt / oder auff den Boden oben mit ihrem Epistyl vñnd Coronen von Holzwerk oder Dünch gemacht / vnd auff solchen Coronen ein flach Rund Gewebl oder gehimmel. Aber in der Egyptischen manier werden auff die Columnen Epistylia und auff den Epistyl gegen der Mauren / werden Balken gelegt zu einem Bode / darauf man ein Estrich legen mag / daß man von der freiem Himmel herumb gehen mag / darnach werden auff das Epistylum nach der Bleyschnur geradauff die vndere Columnen andere Columnen